

بيان عام - منظمة العفو الدولية

التاريخ 4 سبتمبر/أيلول 2018 رقم الوثيقة MDE 25/8977/2018

لاتزال الشيحة لطيفة آل مكتوم قيد الحبس بمعزل عن العالم الخارجي بعد ستة أشهر من إلقاء القبض عليها في عرض البحر

يمر اليوم ستة أشهر على اعتقال الشيحة لطيفة محمد بن راشد آل مكتوم، وخمسة أشخاص آخرين، في عرض البحر على أيدي قوات الأمن الهندية والإماراتية. ووفقاً لمعلومات حصلت عليها منظمة العفو الدولية، فإن الشيحة لطيفة آل مكتوم، ابنة الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة ورئيس وزراء الإمارات العربية المتحدة وحاكم إمارة دبي، قد تم احتجازها بمعزل عن العالم الخارجي في مكان غير معلوم من قبل دولة الإمارات العربية المتحدة؛ منذ أن أعيدت فسراً إلى الإمارات في 4 مارس/آذار، أما الأشخاص الخمسة غير الإمارتيين الذين كانوا على متن القارب في الوقت الذي تم فيه الاستيلاء على اليخت، فقد تعرضوا للضرب المبرح، وتم احتجازهم بمعزل عن العالم الخارجي في الإمارات لمدة أسبوعين تقريباً قبل الإفراج عنهم. وترى منظمة العفو الدولية أن هذا الحادث قد ينطوي على عدة انتهاكات للفانون الدولي لحقوق الإنسان ارتكبها الهند والإمارات العربية المتحدة، من بينها الاعتقال التعسفي والتعذيب والاختفاء القسري.

وتدعو منظمة العفو الدولية دولة الإمارات العربية المتحدة إلى الكشف فوراً عن مكان وجود الشيحة لطيفة آل مكتوم. فإذا كان قد تم حرمانها من حريتها، فينبعي السماح لها بالاتصال بمحامين وأحبابها، والحصول على كافة ضمانات المحاكمة العادلة. وأما إذا كان احتجازها لمحاولتها الهروب من البلاد أو لأي سبب آخر يتعارض مع معايير حقوق الإنسان، فيجب الإفراج عنها فوراً ودون قيد أو شرط، ويجب احترام حقها في حرية التنقل، بما في ذلك السفر إلى الخارج. ويجب على دولة الإمارات العربية المتحدة - وهي دولة اتحادية والتي تعتبر دبي عضواً فيها - أن تعمل على ضمان احترام دبي لحقوق الإنسان لمواطنيها، وجميع الأشخاص الخاضعين لولايتها. كما تدعو منظمة العفو الدولية الهند إلى التحقيق في الحادث ودور قواتها الأمنية، بما في ذلك مزاعم الضرب التي يمكن أن تصل إلى حد التعذيب أو غيره من ضروب المعاملة القاسية واللإنسانية والمهينة، وضمان محاسبة المسؤولين عنها.

خلفية

الشيحة لطيفة آل مكتوم، من مواليد عام 1985، وهي واحدة من ثلاث بنات يحملن نفس الاسم لطيفة بين العديد من أبناء الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم. ووفقاً لتقارير إعلامية وردت في [صف عام 2000](#)، هربت إحدى أخوات لطيفة، شيحة شمسة آل مكتوم، لفترة وجيزة من عائلتها للعيش بشكل مستقل قبل أن اختطفت من الشارع في كمبوديا، بالململكة المتحدة، على أيدي رجال الديوان الأميركي في دبي، وهو الحادث الذي ظهر في [الصحافة البريطانية](#). وقد حاولت الشيحة لطيفة آل مكتوم متأثرة بتجربة اختها، الفرار إلى عُمان في 2002، لكنها أعيدت من عند الحدود، واحتجزت بصورة تعسفية، وبمعزل عن العالم الخارجي، وبدون إجراءات قانونية، وتعرضت للتعذيب. ولم يطلق سراحها إلا بعد أكثر من ثلاث سنوات، وبعد ذلك فُرضت قيود شديدة من قبل الديوان الأميركي على حرية تنقلها.

ووفقاً لشهاد عيّان تحدث معهم منظمة العفو الدولية، قررت الشيحة لطيفة آل مكتوم محاولة الفرار من دبي مرة أخرى في 2017، عن طريق البحر في 24 فبراير/شباط 2018. فسافرت مع صديقتها المقربة إليها جوهين، من فنلندا، على متن اليخت نوستروم، بقيادة القبطان هيرفيه جوبيير الفرنسي الأميركي الجنسية، جنباً إلى جنب مع ثلاثة من أفراد الطاقم الفلبينيين. وقد تحدثت منظمة العفو الدولية مع تينا جوهين، وهيرفيه جوبيير، وكريستيان إلومبو، وهو مواطن فرنسي كان يقيم في عُمان وقت أن ساعد على تنسيق التفاصيل اللوجستية لرحلة لطيفة؛ كما تحققت المنظمة من معلومات أساسية في مقابلة مع كريستيان كوتون، وهي معلمة في الموقع الذي اعتادت الشيحة لطيفة الذهاب إليه لتعلم القفز بالمظلات في دبي؛ كما فحصت صور الأقمار الصناعية التي تتبع مسار اليخت نوستروم؛ واستعرضت وثيقة للإنتربول، وأطلعت على قرار إحدى المحاكم العمانية يتضمن تفاصيل تدعم بعض الأحداث. وفي 1 أغسطس/آب 2018، كتبت منظمة العفو الدولية إلى وزارة الخارجية الإمارتية للاستفسار حول هذه القضية؛ وإلى سفارة الهند في أبو ظبي في 31 أغسطس/آب عام 2018، لكنها لم تلق أي رد حتى الآن.

اقتحام اليخت نوستروم وتداعياته

في 4 مارس/آذار 2018، كان اليخت نوستروم يقترب من ولاية غوا على مسافة أكثر من 20 ميلاً بحرياً قبالة ساحل الهند عندما اقتحم خفر السواحل الهندي اليخت بالقوة، واستولوا عليه في المياه الدولية. ووفقاً لشهاد عيّان، كانوا على متنه، قام خفر السواحل بالضرب على جوبيير وطاقم اليخت نوستروم حتى انهاروا، كما أتلفوا المعدات التي على متنه، وهددوا جميع من على ظهر اليخت بالبنادق، وقبضوا على الشيحة لطيفة آل مكتوم، فصرخت وقالت إنها تطلب اللجوء السياسي. وواصلت القوات الهندية ضرب جوبيير وأفراد الطاقم، بعد أن قيدوا أيديهم بالأصفاد؛ على الرغم من أنهم لم يبدوا، في أي لحظة، أي مقاومة

أمام القوات المدججة بالسلاح. وقد تعرض جوبي للضرب حتى انه فُقد الوعي، وجُرُح وُترك غارقاً في بركة من دمه. كما تعرض أفراد الطاقم الفلبيني للضرب حتى انهاروا، ولم يتمكنوا من التحرك؛ وواصل أفراد القوات الخاصة ركلهم على الأرض حتى أحجهش الضحايا بالبكاء، وأمسك واحد منهم بأضلاعه. وكانت السفن المستخدمة في عملية الاقتحام واضحة وبصورة بارزة بأنها لخفر السواحل الهندي. وتعُد الهند طرف في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الذي يحظر التعذيب وسوء المعاملة.

وبعد أن أخرجوا الشيحة آل مكتوم، وتغلبوا على الآخرين بصورة عنيفة، حولت القوة الهندية السفينة إلى ضباط إماراتيين، الذين وصلوا بطائرة هليكوبتر. وفي نهاية المطاف، بدأت القوة الإماراتية في قيادة السفينة إلى الإمارات العربية المتحدة. ولم يتم تعطيل بعض وظائف التتبع الخاصة بالقارب؛ ولذلك تم تسجيل عدة أيام من الرحلة عبر المحيط الهندي في قواعد بيانات مقدم الخدمة عبر الأقمار الصناعية. وفي آخر الأمر، ترك اليخت ليرسو على سواحل إمارة الفجيرة (شمال شرق دبي)، في إحدى المرافق البحرية. وفي 20 مارس / آذار، أفرج عن جوبي وطاقمه، وأحضروا إلى هناك، وأعيدوا على متن اليخت المتضرر، وسمح لهم بمعاودة الإمارات العربية المتحدة. وأفرج عن تينا جوهابين بعد يومين، في 22 مارس / آذار، فസافرت إلى فنلندا. وفي خلال تلك الأيام، احتجز جميع الأفراد الخمسة بمعرض عن العالم الخارجي، دون إجراءات قانونية، فيد الحبس الانفرادي في سجن غير معروف في الإمارات العربية المتحدة. وهُدِّد جوبي بالتعذيب والموت أثناء احتجازه، ولكن لم يتم تعذيبه بدنياً. وبعد الإفراج عنهم، سعت دولة الإمارات العربية المتحدة إحضار، عبر الإنتربول، العديد من الأجانب الذين ساعدوا الشيحة آل مكتوم على الفرار، مما أدى إلى حظر سفرها، وفي إحدى الحالات، فترة احتجاز في أوروبا.

وعلى الرغم من التأكيد الآن من مكان وجود الرعایا الخمسة غير الإماراتيين، ومن سلامتهم البدنية، على متن اليخت "نوسترومو"، إلا أنه لم تتوفر معلومات رسمية عن مكان الشيحة لطيفة آل مكتوم منذ ذلك الوقت. وفي 17 أبريل / نيسان، أفادت وكالة الأنباء الفرنسية بأن "مصدراً قريباً من حكومة [دبي]" اعترف بأن الشيحة لطيفة قد "أعيت" إلى دبي. وفي وقت لاحق، نشرت منظمة "محتجزون في دبي"، والتي اتصلت بها الشيحة لطيفة أثناء الرحلة البحرية، مقطع فيديو على موقع يوتيوب رعمت الأخيرة أنه تم تسجيله مسبقاً لنشره في حال فشلت محاولتها للهرب، والتي عبرت فيه عن تخوفها، قائلة: "إما أن أموت أو أنا في وضع سيء جداً". ونظرًا لأنها شوهدت آخر مرة تحت سلطة علاء الدولة، وأن المعلومات غير الرسمية تشير إلى أنها تحتجز بشكل تعسفي وسري من قبل إمارة دبي؛ فلا تزال منظمة العفو الدولية تشعر بالقلق من احتمال تعرض الشيحة لطيفة للاختفاء القسري، وتخشى على سلامتها.

عدم المساواة بين الجنسين والاتزام المتلقن الدولي للإمارات العربية المتمدة

إن حالة الشيحة لطيفة آل مكتوم، إلى جانب المخاوف الخطيرة التي تثيرها حول انتهاك حقوقها وسلامتها الشخصية، تبرز أيضًا قضايا عدم المساواة بين الجنسين في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبيدو أن الدافع الأساسي لدبي من اختطاف لطيفة، وما ورد سابقاً بشأن تعرضها للتعذيب بين عامي 2002 و2005، ما هو إلا عقاب لها بسبب تعديها على أعراف العائلة الحاكمة فيما يتعلق ب النوع الجنس، والتي لا تسمح للبنات بالعيش بشكل مستقل عن الأسرة التي يقودها الرجل.

فالقيود التقليدية المفروضة على دور المرأة المنصوص عليه في قانون دولة الإمارات العربية المتحدة، تجعل التمييز بين الجنسين ليس مجرد مشكلة اجتماعية فحسب، بل أيضًا مسألة تخص سياسة الدولة. فينص القانون الاتحادي رقم 28 لعام 2005، على سبيل المثال، على أنه بموجب المادة 56 "حقوق الزوج على زوجته"، من بينها "طاعته بالمعروف" (المادة 56.1)، "والإشراف على البيت" (المادة 56.2). وقد اعتمدت الإمارات هذا القانون بعد مرور عام على انضمامها إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، التي التزمت الإمارات بموجبها رسمياً بـ "تجسيد مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة في ... التشريعات المناسبة" و"اتخاذ المعايير التشريعية وغيرها ... لحظر كل تمييز ضد المرأة"، حسب العبارة التي وردت في الاتفاقية. والمادة 1-72 من القانون الاتحادي لعام 2005 تجعل حق المرأة المتزوجة في مغادرة البيت متشروطاً ("يجوز للزوجة أن تخرج من البيت في الأحوال التي يباح لها الخروج فيها بحكم الشرع أو العرف أو بمقتضى الضرورة"); أما المادة 72.2 فتجيز نفس الشيء بالنسبة لحق الزوجة في العمل، وهو ما يُسمح به إذا تزوجها وهي عاملة، أو رضي بالعمل بعد الزواج، أو اشترطت ذلك في عقد الزواج.

ويمكن التعاقد على الزواج بين رجلين فقط - الأب (أو قريب ذكر آخر) من العروس، والعربي (المواد 32 و33 و38). وبصفتها طرفاً في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، فإن دولة الإمارات ملزمة بعدم فرض أي ... القيود المفروضة على أساس الجنس" التي تعيق ممارسة الحقوق الاجتماعية أو الثقافية "على أساس المساواة بين الرجل والمرأة". وهي أيضًا طرف في اتفاقية مناهضة التعذيب، التي تحظر جميع التصرفات التي تصل إلى حد المعاملة القاسية أو اللإنسانية للمحتجزين، بما في ذلك الاحتجاء القسري والاعتقال بمعرض عن العالم الخارجي.

دعوة إلى حكومتي الإمارات العربية المتحدة والهند

تدعو منظمة العفو الدولية الهند إلى التحقيق مع جميع المسؤولين المتورطين في أعمال غير مشروعه أثناء مداهمتهم اليخت نوسترومو، ومحاسبيتهم، ومن بين ذلك الاعتقال التعسفي والاعتقال التعسفي والاعتداء البدني الذي قد يصل إلى مستوى التعذيب. وتدعو المنظمة الإمارات العربية المتحدة إلى منح الشيحة لطيفة كاملة وغير مقيدة للتنقل، والتواصل مع العالم الخارجي؛ وإجراء تحقيق في ادعاءات سوء معاملتها في الاحتجاز، من عام 2002 إلى وقتنا الحاضر؛ واتخاذ إجراءات لمساءلة المسؤولين على أي مستوى من قد يكونون متواطئين في حبسها بمعرض عن العالم الخارجي. وإذا كان هناك ما يبرر ذلك فينبغي التحقيق في حالتها كحالة

اختفاء قسري، وبشكل عام، تدعو منظمة العفو الدولية دولة الإمارات العربية المتحدة إلى احترام حقوق المرأة وتعزيزها باعتبارها من الناحية القانونية تتساوى مع الرجل، وبالتالي إلغاء التشريعات التمييزية والممارسات الاجتماعية ذات الصلة.